雲埠洪門設茶會 歡迎開平訪問團

（溫哥華訊）開平縣長黃廣漢，外事辦公室科長周年滚，中國旅行社經理方瑞蓮，開平華僑大厦經理鄧永成等開平縣人民政府考察訪問團，於昨廿八日下午二時，訪問雲埠洪門黨社，加拿大洪門人士，今年返國訪問探親時，曾受到開平縣長等熱情招待，該黨社衷心銘感。此次來自祖國開平縣考察訪問團抵埠，洪門機構專設茶會歡迎，並聽取訪問團報告祖國僑鄉建設進步新貌。洪門昆仲熱烈出席歡迎茶會。由伍澤濂司儀，宣佈秩序，行禮如儀，首先洪門黨社昆仲起立向開平縣考察團各人互行一相見禮，並介紹訪問團各嘉賓起立，與衆認識，並藉瞻丰采。達權社長雷民盼隨致歡迎詞，祝各位旅途愉快、身體健康。遂請黃縣長廣漢演講，略謂此行聽取大家對僑務改革意見，望做好僑務工作，多辦實事，建設四邑。雲埠洪門民治黨主委黃國富逐一介紹出席歡迎會洪門昆仲與嘉賓相見認識，並代表雲埠洪門，以「四海一家」錦旗贈與開平縣人民政府訪問團。並由社長雷民盼頒贈加拿大洪門一百二十年紀念章予訪問團各成員，以留紀念。殿以茶會。席間各人暢談僑情鄉情，並拍照留念，洵爲盛會。

洪門黨社除夕團年

（溫哥華訊）雲埠洪門機構，定期於十二月卅一日星期三下午二時，在黨社禮堂舉行一年一度團年，敬希全體黨社昆仲，依時踴躍參加，同晚午夜十二時，齋菜供衆人共慶團圓聯烈進自助餐，談笑風生，式飲式食，家庭團聚，各人熱時踴躍赴會，如大等暨趙氏宗人，依

加西趙氏宗親會除夕聯歡會盛況

（溫哥華訊）加西趙氏宗親會，爲聯絡宗親感情，推進族務，於昨廿八日星期日中午十二時開始，在該會禮堂舉行除夕聯歡會，理事長趙榮富、副理事長趙毓明：國冠，暨各埠分會正副理事長。理事長：紹霖，副理事長：壽山、瑞能。理事：守競、

全加馬氏宗親總會定期交代

（溫哥華訊）此間加拿大馬氏宗親總會，經於一九八六年五月召開全加馬氏第十屆懇親代表大會期間，選出一九八七年至一九八九年理監事及各科職員如後：顧問：銘林、均德、宗雅、啓亮、國材。當然理事：國冠，暨各埠分會正副理事長。理事長：紹霖，副理事長：壽山、瑞能。理事：守競、

洪門黨社慈善獎券 爲善最樂踴躍認購 頭獎名貴房車一部

（溫哥華訊）雲埠洪門民治黨、達權社，爲推進慈善公益事務，首次舉辦之慈善獎券，得蒙各界踴躍認購，銷售成績令人滿意，大部份是黨員戚友等認購者。爲求鉅獎，分享僑界，將原定歲杪揭曉之期，改爲二月八日（星期日），屆時恭請社會首長駕臨，公開抽獎，以示大公。計頭獎乃賓士、M.B.名貴房車一架，價值三萬餘元。其餘獎品，亦甚具紀念性之物品。據慈善組負責人云，月內再向僑界商號推銷，使人人有機會共享云。

圖片說明：（上）開平縣長黃廣漢率領考察團訪問雲埠洪門民治黨時，與洪門民治黨主委黃國富合攝留念。（下）開平縣長黃廣漢率團訪問雲埠洪門民治黨時，接受民治黨主委黃國富致送錦旗留念時攝。

本報特稿

兎年新歲獻詞

江風

丁簾映旭日，卯户啓熙春。一九八六年，即中國農曆丙寅虎年已告逝去，而一九八七年，丁卯兎年又行來臨。孟浩然詩云：「五更鐘漏欲相催，四氣推遷往復回。帳裏殘燈纔去焰，爐中香氣盡成灰；漸看春逼芙蓉枕，頓覺寒流竹葉杯。守歲家家應未卧，相思那得夢魂來」。在今天除夕晚上，舉家團叙，共飲屠蘇酒，吃團圓飯，保持祖國優良的倫理道德，父慈、子孝、兄友、弟恭、夫和、婦順風尚，從節令中去學習、去鍛練。同時，「每逢佳節倍思親」，守歲不眠，愈益想那綠水青山少小釣遊的故鄉和親人。默禱平安，迎春接福。

過了除夕，明天又是元旦，所謂四氣推遷往復還，臘盡回春了。回顧一九八六年世事變幻無常，生活苦樂不一。可像月有陰晴圓缺，人有悲歡離合。但是歷史車輪是向前進的，其中在不斷地變，有正或有反，而其結果還是合的。多難興邦，否極泰來。我們應該拿着樂觀的態度，和愉快的心情來歡渡兎年新歲。在過去一年當中，世界發生的大事，舉其要者：約有㈠蘇聯核電站嚴重爆洩事故，㈡美蘇首腦冰島會談決裂，㈢美太空穿梭機升空爆炸，太空人全部罹難，㈣菲律賓總統馬可斯下台，阿基諾夫人科拉桑執政，㈤美國祕密售武伊朗醜聞案組合調查，㈥各國制裁南非隔離政策，㈦美元下跌與利率國際性的降低，㈧美軍機轟炸利比亞，㈨原油價格暴跌與石油輸出國組織混亂，㈩蘇聯首腦戈巴喬夫發表亞洲戰略演說。中東爲世界石油中心，美蘇力爭的戰略要衝，兩伊戰火頻仍，殊深可慮，故聯合國昨特議決，力求兩伊和平解決爭端。

中國方面，一九八六年是實施「七五」計劃的第一年，也是國民經濟擺脫過熱而開始穩步增長的一年，糧食總產量達三億九千萬噸，比去年增一千萬噸以上。工業總產量達八千一百二十六億元，比去年增百分之八點四。展望明年經濟發展繼續加强。美國國會經濟聯合會報告，謂預計中國將成爲太平洋地區和世界經濟中的重要角色。

廿一世紀是太平洋的世紀。最近越南新領導願與中國修好，印尼亦盼越新領導層能改善東南亞局面，停止戰爭挑釁，致力經濟發展，各國同心協力，使太平洋真正成爲太平之洋。發揚中華民族的「順天者昌」、「協緜萬邦」的傳統精神。兎是代表着樂觀、迷人、具有天賦才能和靈敏的特性。那麼，我們謹以衷誠、愉快的心情迎接新歲兎年。並祝讀者諸君新年進步，萬事勝意！

中僑婦女組牡丹園合辦實用英語班

（溫哥華訊）由中僑互助會婦女組及牡丹園房屋合作社合辦之免費實用英語會話班，由一月六日至三月三十一日舉行。課程共二十五節。逢星期二，四下午一時至三時於華埠片打東街三百五十號牡丹園房屋合作社禮堂上課。著重教授日常英語會話運用，並提供健康常識，子女教養，尋找職業等資料。上課時有托兒服務。

歡迎二十至四十五歲華裔婦女參加。查詢及報名請致電話二五三—五五六一。

黃氏宗親總會定期開會訊

（溫哥華訊）本埠黃氏宗親總會，因有要案多宗，十一日（星期日）下午一時在該總會禮堂舉行新舊職員交代典禮，並設茶會助慶，屆時務希全體新舊職員及會員依時出席參加，共商政活、賡本、紹慶、敦宗誼云。

祕書長：守競。助理祕書：福疇、錫湘、炳章。財務：頌疇、國許、健樞、耀偉。公關：清石、副柏鈿、譽亮、宏深。稽核：煥然、副更新、朝棟、汝維。庶務：江成、副文彬、恒科、庭暖。宣傳：連經、副偉耀、濟銘、恒享。慈善：聖方、副偉民、英錚、福志。聯絡：鉅源、副豪灼、松偉、紹想。候補理事：庭暖、江成、恒科、世增、平植、兆寬。候補監事：華樑、俊彦、恒輔、景韶。

聞該總會定期於一九八七年正月頒疇、聖才、文彬、國許、耀偉、柏鈿。監事長：勁南。監事書記：紹慶。監事：祺本、政活、賡本、紹慶。祕書長：守競。助理祕書：福疇、錫湘、炳章。財務：頌疇、國許、健樞、耀偉。公關：清石、副柏鈿、譽亮、宏深。稽核：煥然、副更新、朝棟、汝維。庶務：江成、副文彬、恒科、庭暖。宣傳：連經、副偉耀、濟銘、恒享。慈善：聖方、副偉民、英錚、福志。聯絡：鉅源、副豪灼、松偉、紹想。候補理事：庭暖、江成、恒科、世增、平植、兆寬。候補監事：華樑、俊彦、恒輔、景韶。

恩平總會館開會員大會

（溫哥華訊）恩平總會館訂於一九八七年一月四日星期四下午一時在該會禮堂召開全體會員大會，商討要案多宗，設潔茗招待。希各會員依時踴躍參加，共策進行云。

中僑新年休假

（溫哥華訊）中僑互助會華埠及菲沙街兩辦事處，茲因新年假期，定於一月一日，二日放假，諮詢服務，英文班暫停，一月五日上午九時照常辦公。

（尚有社團消息刊在第三版）

恭賀新禧 龍馬精神
雷濃協 鄭炯光 津華貿易公司 美景旅行社

恭賀新禧
招財進寶
中國洪門民治黨駐加總支部
雲埠洪門民治黨機構 全人鞠躬
達權總社
域多利洪門民治黨機構 全體全人鞠躬

恭賀新禧 財源廣進
喜士定角子洗衣舖鞠躬

恭賀新禧 龍馬精神
伊頓餐室黃栢平鞠躬

恭喜發財 萬事勝意
周慕軾鞠躬

恭賀新禧 新年進步
蔡栢芳鞠躬

恭喜發財 新年快樂
加拿大馬氏宗親總會全人鞠躬

新年快樂 龍馬精神
譚覺炘鞠躬

恭賀新禧 萬事如意
黃相健身會 華埠細畫團 全人鞠躬

恭賀新禧 新年進步
三德書社同人鞠躬

恭喜發財 萬事如意
振華聲藝術研究社全人鞠躬

萬事勝意 身體健康
鐵城崇義總會 鐵城崇義體育會 全人鞠躬

生意興隆 萬事勝意
中源貿易公司 怡園酒家全人鞠躬

恭賀新禧 龍馬精神
鳳凰飯店 雷國磐 陳麗貞鞠躬

恭賀新禧 萬事如意
民星總社全人鞠躬

恭賀新禧 萬事勝意
溯源總黨同人鞠躬

恭賀新禧 招財進寶
林岳鋆鞠躬

恭祝 新年快樂 萬事勝意
黃氏宗親總會 文彊學校 全人鞠躬

新年快樂 龍馬精神
華立廣告公司 余照明顧問公司 鞠躬

喜恭 發財
廖武威堂全人鞠躬

財發喜恭 樂快年新 成事想心
花城海鮮酒家 同人鞠躬

恭賀新禧 萬事如意
至德總堂同人鞠躬

新年進步 財源廣進
宇宙佛教會弘法精舍

恭賀新禧 萬事勝意
卑詩省針灸醫師會

恭喜發財 龍馬精神
榮豐海鮮 榮僑花舖 全人鞠躬 呂頌韶

恭喜發財 新年進步
加拿大余風采總堂全人 溫哥華余風采堂全人 鞠躬

恭喜發財 萬事如意
廖盛炤窗簾公司 同人鞠躬

新年快樂 萬事勝意
鄭今後夫婦鞠躬

恭賀新禧 周年旺相
陳應傑階眷鞠躬

恭喜發財 新年進步
金輝窗飾公司全人鞠躬

恭祝 國家興强 民族康樂
徐發起鞠躬

恭賀新禧 萬事如意
林西河總堂 九牧公所 全人鞠躬

恭賀新禧 福壽康寧
溫哥華至孝篤親公所全人鞠躬

恭喜發財 新年快樂
加拿大陳穎川總堂全人鞠躬

新年快樂 龍馬精神
北美洲龍形體育總會全人鞠躬

新年進步 萬事如意
甄氏宗親會同人敬賀

新年快樂 萬事勝意 身體健康
漢宮酒樓 北園酒家 全人鞠躬

新年快樂 心想事成
會宗敬鞠躬

新年快樂 心想事成
孔家風 潘倩影鞠躬

恭賀新禧 萬事如意
溫哥華風光攝影會雷華鋈鞠躬